

Les Femmes de France

L'une des plus vives et des plus claires descriptions des sacrifices, de l'héroïsme et des espérances des femmes françaises qui nous soient arrivées de l'Europe en feu, depuis bien des mois, est contenue dans un article adressé à la Société Nationale de Géographie. Madame Harriet Chalmers Adams, l'auteur de cet article, est la toute Américaine à qui l'on ait parlé depuis le commencement de la grande offensive dans la Somme, l'été dernier, par les Alliés de l'Entente, de visiter les tranchées de première ligne sur le front français. Madame Adams, auteure et conférencière de renom, a étudié les femmes de la France avec l'appréciation et l'intelligence d'une observatrice expérimentée qui s'est distinguée comme exploratrice dans les Andes, l'Amérique Centrale et au cœur de l'Asie. Voici ce qu'elle dit:

"L'une des erreurs générales commises par le peuple américain, dans son jugement des femmes françaises, est de croire que cette guerre a créé un nouvel et plus noble esprit parmi les mères, les épouses, les sœurs et les fiancées des hommes qui se battent pour sauver la nation. Même la plus courte visite à Paris et sur la ligne de feu convaincrait l'observateur le plus ordinaire qu'un tel esprit de sacrifice personnel et de dévouement complet pour une cause n'aurait pu naître ou être créé parmi les femmes d'une nation en l'espace de deux ans. Cet esprit a existé dans les femmes françaises bien avant le temps présent. Il remonte à Jeanne d'Arc. Bien souvent, durant ces quelques derniers mois, je me suis aperçue que cet esprit avait pendant bien des années constitué une force active et vitale. En effet, dans beaucoup d'hôpitaux à la base j'ai rencontré de jeunes femmes, de sang noble, alors infirmières expérimentées parce qu'elles avaient autrefois fait un dur et pénible service parmi les troupes françaises en Algérie et au Maroc."

"Les femmes françaises ont toujours possédé une force d'amour admirable, une volonté indomptable et une énergie qui ne se lasse jamais. La grande calamité actuelle n'a développé en elles aucun trait nouveau; elle a servi qu'à faire connaître au monde entier que ces grandes vertus du cœur, de l'entreprise et de l'esprit vont sauver un peuple et sa civilisation."

"Peut-être est-ce surtout à cause de son charme féminin, de l'élegance et de la délicatesse de son apparence personnelle que le public américain n'a pu estimer à sa juste valeur les forces vitales de la femme française. Ou la progrès timide; cette guerre a prouvé qu'elle est précisément le contraire."

Voici un exemple: Ex filie d'un échafaud, dans le château de qui j'ai passé plusieurs jours, soigne les blessés depuis deux ans. Au début de la guerre, quand des trains remplis de militaires commençaient à passer par la gare, près du château, cette jeune fille, n'ayant alors que dix-sept ans, celle qui n'avait jamais vu couler le sang humain, se levait tous les matins à six heures et demie, allait à la rencontre des trains, parcourrait les wagons et pansait les blessures de ceux que l'on avait à la hâte placés à bord du train pour être conduits aux hôpitaux à l'arrière. Cette jeune fille a travaillé dur et travaille dure encore, de dix à quarante heures par jour, souffrant les souffrances de ceux qui se sont complètement sacrifiés pour leur France bien aimée. Il y a des centaines et des milliers d'autres cas semblables, où de nobles jeunes femmes servent la République.

"Parmi les correspondants de guerre américains, à qui l'on a permis de visiter les fabriques de munitions où des milliers de filles et de femmes travaillent pour alimenter l'artillerie française en obus et bombes, quelques uns ont déploré que l'on permette aux mères futures de sacrifier leurs forces et leur santé en de tels travaux. J'avoue que je ne puis partager leur regret. Il me semble absolument juste et approprié que ces filles de la France, ne leur étant pas permis de donner leur vie sur le champ de bataille lui-même, doivent avoir le privilège d'aider ceux dont les foyers ont été détruits, et de porter secours aux veuves et aux orphelins de ceux qui ont volontiers donné leur vie pour que la France et la civilisation française puissent vivre à jamais."

Washington, D. C., novembre 1916.

Consulat Général de France
522 BOURBON-STREET.

Ouvert de 9 heures à 9 heures, Samedi de 9 heures à 12 heures.

Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste:

Caron, Charles.

Fitzgerald, James.

Labarthe, Mme Marie Georges.

Laucau, Guillaume.

Mandil, Antoine Jacques Michel.

Di Chiropi, Gaetano

Dalier, Jean Baptiste Joseph

Descomps, Jean

Guinchard, Joseph

Lavedan, Valentin

Lucas, Marcel Eugène

Bazoz, Alexandre

Les personnes ayant des intérêts prévus en territoire ennemi ou occupé sont informées qu'elles peuvent faire une déclaration à cet effet au Consulat Général en vue de la sauvegarde de leurs droits.

L'Opéra Comique et le Grand Opéra sont remplis chaque soir; mais le règlement, qui obligeait autrefois toutes les personnes occupantes fameuses rangées de loges et les chaises du parquet d'être en costume de soirée, n'existe plus. Les uniformes bleu-de- ciel et les simples robes de matérielle sont souvent noir, se voient de tous les côtés. L'une des coutumes les plus touchantes du présent c'est que chaque femme, quand elle est assise au théâtre, tient la main de son compagnon; fils mari, frère ou fiancé, pen-

dant que dans les yeux de la fiancée, non moins que dans ceux de la mère aux cheveux argentés, brille la flamme de l'amour maternel, un amour qui ne demande qu'à protéger et à réconforter, et non pas un amour qui demande quoi que ce soit en retour.

"Il me faut mentionner que les Soeurs de la Miséricorde qui sont retournées en France, apportent avec elles une douceur, un dévouement désintéressé, une tendresse et une efficacité qu'aucun autre groupe de gardes-malades dans le monde ne peut surpasser. Leurs services héroïques sur les champs de bataille, durant la guerre Franco-Prussienne, sont écrits en lettres d'or sur les pages de l'histoire de France.

"L'un des importants effets produits par cette guerre a été la création de nombreuses nouvelles occupations pour les ouvrières et pour les soldats rendus invalides. En bien des tentatives les apprêts ont montré une initiative remarquable, et en certains cas, étonnantes facultés inventives. Avec des mains artificielles les hommes sans bras apprennent des métiers rémunératifs, pendant que des femmes, habituées au confortable et sans expérience, sont devenues daëctygraphes, ouvrières dans les fabriques de munitions, conductrices de tramways souterrains, cocheres de fiacre, gérantes de boutiques et de magasins, et même filles de service. Dans les professions, la femme française a fait des pas de géant, non seulement depuis le commencement de la guerre, mais depuis ces vingt-cinq dernières années. Par exemple la jeune dentiste, chargée du bureau américain dentaire où je me suis présentée, n'aurait jamais pu me fournir une couronne d'or si complètement satisfaisante, si elle n'avait acquises ses connaissances que depuis le mois d'août 1914.

"L'une des plus intéressantes et des plus touchantes pratiques de la guerre, est l'adoption de groupes de paysans-soldats par les femmes riches de Paris. L'une de mes amies, propriétaire d'un large domaine dans l'un des faubourgs de Paris, est la marraine de 150 soldats dont les demeures sont maintenant en territoire occupé par l'ennemi. Ces soldats font de ce domaine leur chez-soi, chaque fois qu'ils obtiennent un congé de six jours. Cette dame prend soin d'eux exactement comme s'ils étaient ses grands enfants; et non seulement est-elle attentive à leur bien-être, mais aussi désireuse de pourvoir à leur amusement. Quand ces soldats retournent dans les tranchées ils ne manquent jamais, en bons enfants, d'écrire à leur "Chère Aimée", comme ils l'appellent affectueusement.

"Au commencement de cet article j'ai dit que les Américains n'avaient jamais apprécié à leur juste valeur le courage et la force de caractère des femmes françaises parce qu'elles avaient toujours considérées comme frivoles à cause de la particulièreté attention qu'elles donnent à leur parure personnelle. Il vaut bien la peine de remarquer que la guerre n'a rien changé à tout à cet instant. J'ai vu des milliers de filles maniant de lourds objets dans les fabriques de munitions; chacune d'elles était parfaitement coiffée et avait une apparence séigneuriale qui convient à la femme française. Durant mon séjour à Paris ma petite sténographe portait tous les jours le même complet fait sur mesure; et cependant son habit était toujours bien pressé et sa taille toujours d'une blancheur immaculée. Ses bottines, à talons élevés, étaient toujours fraîchement polies, et sa coiffure magnifique. Vraiment la femme française n'a rien sacrifié de son chic dans la poursuite de sa haute mission, comme cavalière de la guerre.

"Saviez-vous qu'à la fleur-de-lis n'est plus la fleur nationale de la France? Elle a été remplacée par la belle tricolore des champs: le pavot rouge, le bleu et le pâquerette. Quando j'ai fait mon inoubliable visite, à la prévention lugubre des tranchées, les soldats cueillaient ces fleurs sur les bords des remparts et me les offraient comme témoignage de l'affection que la France entretient pour tous ces Américains qui ont si généreusement donné afin d'adopter les souffrances dans les hôpitaux, d'aider ceux dont les foyers ont été détruits, et de porter secours aux veuves et aux orphelins de ceux qui ont volontiers donné leur vie pour que la France et la civilisation française puissent vivre à jamais."

Washington, D. C., novembre 1916.

CHEMINS DE FER

HORAIRES D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS

Illinoian Central R. R.

Station Union.

DÉPART

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 6:30 a. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 8:30 p. m.
Local Mail 10:15 a. m.
Wichita Express 8:00 p. m.
McComb Accommodation 8:00 p. m.

The Merry Widow 8:00 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.
East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville 10:15 a. m.
Local Mail 8:45 a. m.
Wichita Express 10:20 p. m.
McComb Accommodation 8:45 a. m.

The Merry Widow 10:20 p. m.

ARRIVÉE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati 8:35 p. m.